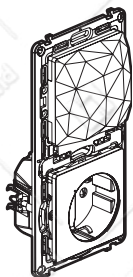
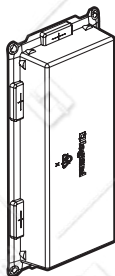


С този стартов пакет създавате свързана инсталация в дома си. Можете да разширите инсталацията си със свързани контакти, ключове, микромодули и безжични ключове от серия Valena Life with Netatmo.

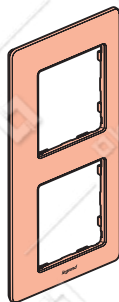
Съдържание на опаковката



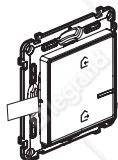
Свързан gateway с контакт



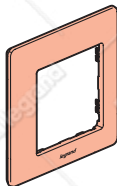
Защита



Двойна
декоративна
рамка



Безжичен сценариен главен
ключ „Излизам / Прибирам се“



Декоративна рамка



Двойно лепящи ленти

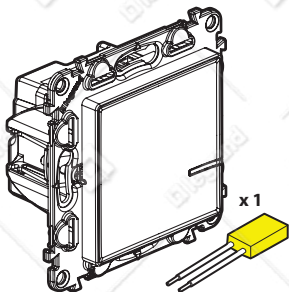
Safety instructions

This product should be installed in compliance with installation rules, preferably by a qualified electrician. Incorrect installation and/or incorrect use can lead to risk of electric shock or fire. Before carrying out the installation, read the instructions and take account of the product's specific mounting location. Do not open up, dismantle, alter or modify the device except where specifically required to do so by the instructions. All **Legrand** products must be opened and repaired exclusively by personnel trained and approved by **Legrand**. Any unauthorised opening or repair completely cancels all liabilities and the rights to replacement and guarantees. Use only **Legrand** brand accessories.

Преди да започнете: предпазни мерки при свързване на проводниците

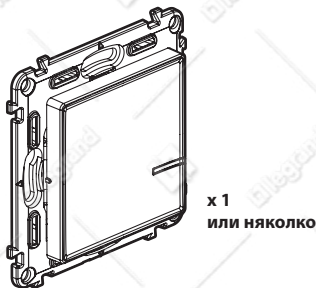
Ако искате да монтирате девиаторни ключове или контакти, прочетете следните инструкции:

С цел управление на осветлението с два или повече ключа, използвайте следните продукти:



Свързан ключ за осветление (с опция димиране) + компенсатор

И



Безжични ключове за осветление за всички точки на управление (не са включени в комплекта)

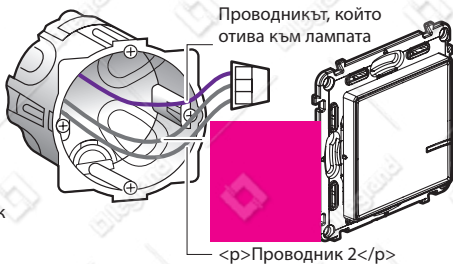


Не използвайте: два свързани ключа за осветление (с опция димиране) за управление на едни и същи осветителни тела.

Съвет (ако заместите девиаторен ключ):

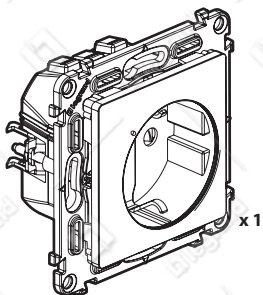
съществуващият девиаторен ключ, монтиран в конзола, се замества от безжичен ключ.

Използвайте клема, за да свържете всички 3 проводника (Проводник 1 и 2 и проводника към лампата).

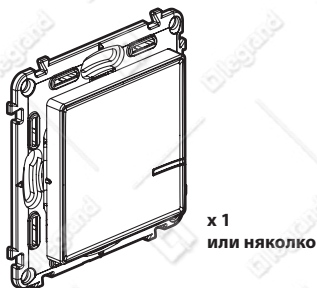


Преди да започнете: предпазни мерки по време на свързване на проводниците (продължение)

Монтиране на контакт:



И



Свързан контакт (не е включен в комплекта)

Безжични ключове за всички други точки на управление (не са включени в комплекта)

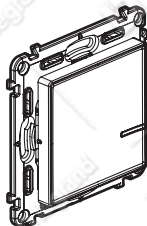
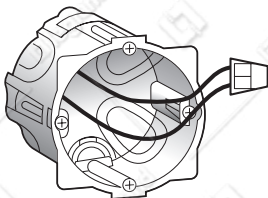


Не използвайте: свързан ключ (с опция димиране), за да управлявате свързан контакт.

Когато подменяте ел. контакт, който се управлява от ключ:

Съвет: ако сменяте съществуващ ключ, монтиран в конзола (сменен с безжичен ключ)

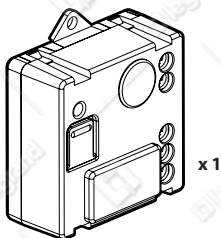
Използвайте **клема** за свързване на двата проводника.



Защитата трябва да бъде 16 А

Преди да започнете: предпазни мерки по време на свързване на проводниците (продължение)

При смяна на ключ, използвайте продукт:



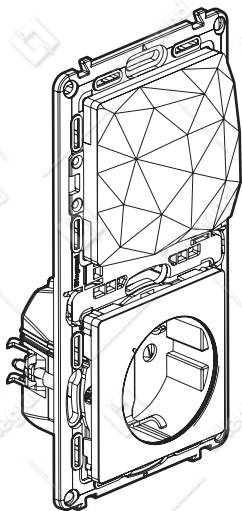
Свързан микромодул (не е включен в комплекта)

Можете да запазите съществуващи бутони или да ги замените с безжични ключове.



Не използвайте: свързан ключ за осветление (с опция димиране) за управление на свързан микромодул.

- 1 **Монтиране стъпка по стъпка**
Изберете място, където е монтиран стандартен контакт, за да го замените с Gateway контакт:



- 1 Ако у дома имате WiFi рутер, използвайте смартфон, за да проверите дали WiFi сигнала на избраното място е достатъчно силен.
- 2 Ако все още нямате WiFi интернет рутер, изберете място близо до оптична или интернет/телефонна розетка, която ще се използва за рутера.
- 3 Монтирайте gateway с контакт **на мястото на стандартен ел. контакт**. Монтира се в стандартна конзола с дълбочина 40 мм, с винт или скоба

2 Необходими мерки за безопасност

1



OFF

Изключете главния електрически прекъсвач

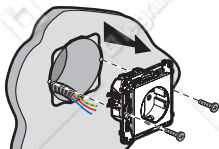
2



Уверете се, че електричеството е изключено преди да продължите с монтажа.

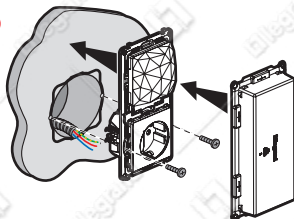
3 Инсталиране на gateway с контакт.

1



Демонтирайте съществуващия контакт

3



2




Свържете проводниците към **gateway с контакт**

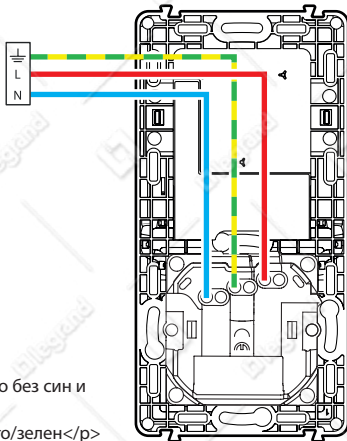
2,5 mm² проводник
(препоръчително)

16 A - 230 V~
3680 W max
cos 0.8

Честотен обхват: 2.4 - 2.4835 GHz

Ниво на мощност: <math>< 100 \text{ mW}</math>

-  N (неутрален/нула) = син
-  L (фазов) = какъвто и да било без син и жълто-зелен
-  \perp (заземителен) = жълто/зелен

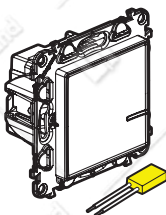


4

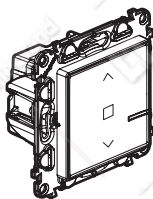
Завършете инсталацията с допълнителни продукти (не са включени в комплекта):



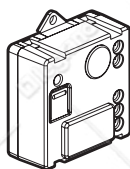
Свързан контакт



Свързан ключ за осветление (с опция за димиране) к-кт с компенсатор

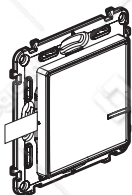


Свързан ключ за щори

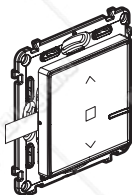


Свързан микромодул за осветление

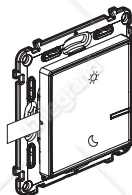
Свържете жичните продукти, използвайки отделните инструкции за монтаж в комплекта.



Безжичен ключ



Безжичен ключ за щори



Безжичен сценарниен ключ „Събуждане / Заспиване“

Безжичните ключове ще бъдат монтирани по-късно.

5 Включете жичните продукти в електрическата мрежа



Задължителни действия при монтиране:

1



OFF

Уверете се, че главният електрически прекъсвач е изключен и че нито един от продуктите не е под напрежение.

2



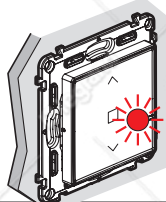
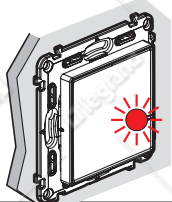
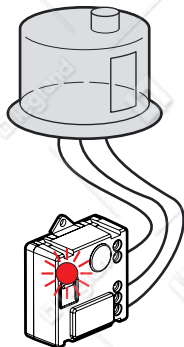
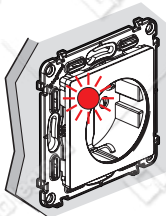
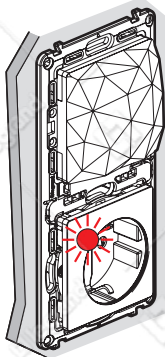
ON

Включете отново електричеството от главния прекъсвач.

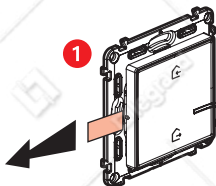
Всички жични продукти трябва да бъдат включени в електрическата мрежа едновременно.

3

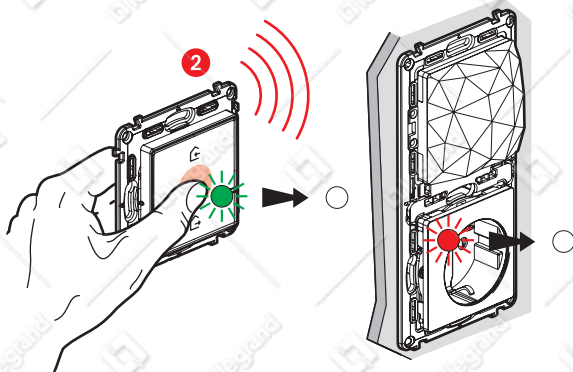
Индикаторите на окабелените продукти светват в червено.



6 Включете главния безжичен ключ.



Извадете защитната лента от батерията на главния безжичен ключ.



Натиснете **безжичния ключ в средата** за кратко, за да го активирате. Индикаторът светва в зелено и след това изгасва.

Индикаторът на gateway с **контакт** също ще изгасне.

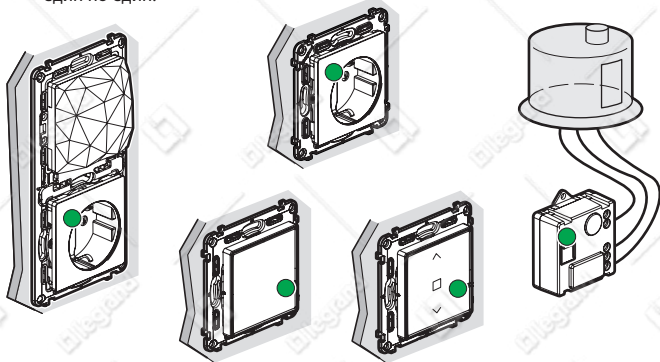
Не монтирайте безжичния ключ на стената.
Монтажът му ще се извърши при стъпка 12.

7 Започнете да конфигурирате монтираните продукти:

- 1 Добижете главния сценарий **безжичен ключ** близо до gateway с **контакт** и го натиснете в средата, **докато** светлинния индикатор светне в зелено и **тогава спрете да натискате**.

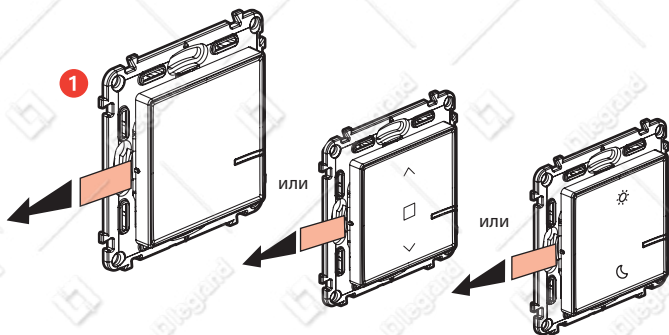


- 2 Индикаторите на продуктите, които сте опроводили ще светнат в зелено един по един.



Важно: Ако индикаторът на някои продукти не светне в зелено и спре да примигва, преминете отново през стъпка 5 и 7.

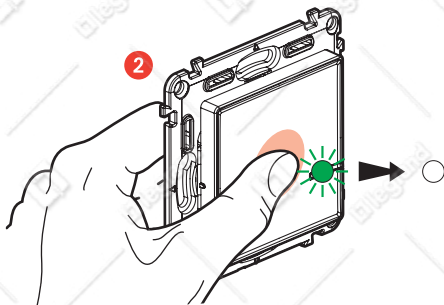
8 Пригответе безжичните ключове:



Не са включени в този комплект.

Не са включени в този комплект.

Махнете защитната лента от батерията на всеки от безжичните ключове.




За кратко натиснете всеки от безжичните ключове, за да го активирате. Индикаторът ще светне в зелено и след това ще изключи.

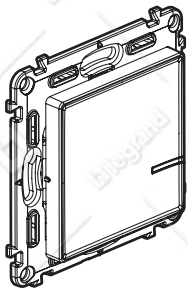
Не монтирайте безжичния ключ на стената.


Монтажът му ще бъде завършен в стъпка 12.

9 Сдвоете безжичните ключове, за да управлявате свързаните ключове и свързаните контакти:

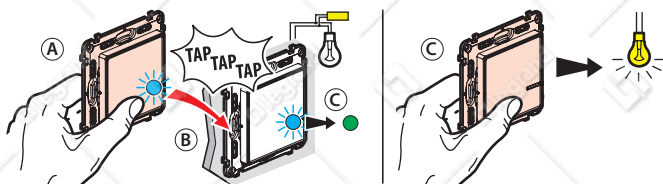
 Уверете се, че индикаторът на жичните продукти свети в зелено и не примигва. Когато това не стане, трябва да се върнете на стъпка 8.

1 Как се сдвоява безжичен ключ?



 Този продукт управлява само ключове (с опция димиране), микромодули за осветление и свързани контакти.

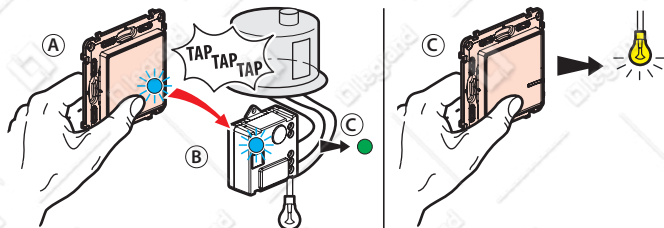
2 Сдвояване на безжичния ключ със свързан ключ за осветление.



- A** Натиснете и задръжте безжичния ключ, който искате да сдвоите, след което почукайте три пъти върху ключа за осветление, който искате да управлявате.
- B** Индикаторът на двата продукта ще примигне бързо в синьо.
- C** Светлинният индикатор на двата продукта за кратко ще светне в синьо без да примигва, след което индикаторът на жичния продукт ще светне в зелено, а индикаторът на безжичния ключ ще се изключи. Сдвояването е успешно.

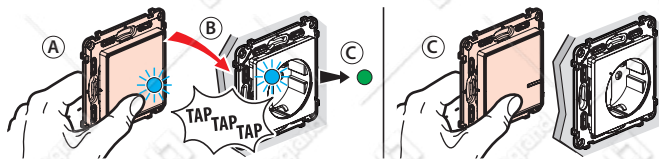
- 9 Сдвоете безжичните ключове, за да управлявате свързаните ключове, микромодули и свързаните контакти.(продължение):

3 Сдвояване на безжичния ключ със свързания микромодул за осветление



- A Натиснете и задръжте безжичния ключ, който искате да сдвоите, след което почукайте три пъти микромодула, който искате да управлявате.
- B Светлинният индикатор на двата продукта бързо ще примигне в синьо.
- C Светлинният индикатор на двата продукта за кратко ще светне в синьо без да примигва, след което индикаторът на жичния продукт ще светне в зелено, а индикаторът на безжичния ключ ще се изключи. Сдвояването е успешно.

4 Сдвояване на безжичен ключ със свързан контакт.




- A Натиснете и задръжте безжичния ключ, който искате да сдвоите, след което почукайте три пъти върху контакта, който искате да управлявате.
- B Индикаторът на двата продукта ще примигне бързо в синьо.
- C Светлинният индикатор на двата продукта за кратко ще светне в синьо без да примигва, след което индикаторът на жичния продукт ще светне в зелено, а индикаторът на безжичния ключ ще се изключи. Сдвояването е успешно.

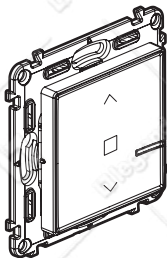
Сдвояване на няколко продукта


Можете да контролирате няколко продукта с един и същ безжичен ключ, като повторите етапите за всеки продукт, който искате да управлявате.

9 Сдвоете безжичните ключове, за да управлявате свързаните ключове и свързаните контакти (продължение):

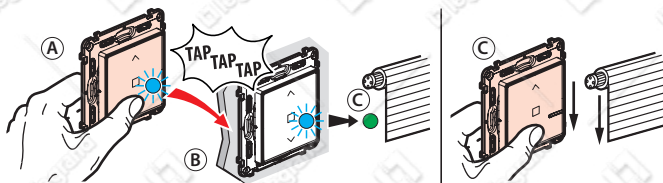
 Уверете се, че индикаторът на продуктите свети в зелено и не примигва, когато това не стане се върнете на стъпка 8.

1 Добавяне на безжичен ключ за щори



 Използвайте само безжични ключове за щори (не са включени в комплекта)

2 Сдвояване на безжичен ключ с един или повече свързани жични ключове за щори.



A Натиснете и задръжте безжичния ключ за щори, който искате да сдвоите, след което почукайте три пъти върху жичния ключ за щори, който искате да управлявате..

B Индикаторът на продукта ще примигне бързо в синьо.

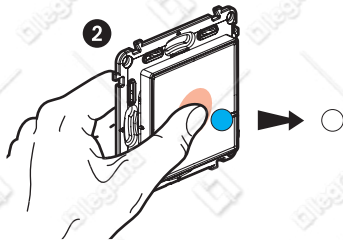
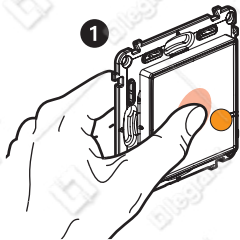
C Светлинният индикатор на двата продукта за кратко ще светне в синьо без да примигва, след което индикаторът на жичния продукт ще светне в зелено, а индикаторът на безжичния ключ ще се изключи. Сдвояването е успешно.

Сдвояване на няколко продукта.

Можете да управлявате няколко ключа за щори с един и същ безжичен ключ като повторите етапите за всеки продукт, който искате да управлявате.

При необходимост, отменете сдвояването на безжичния ключ.

- 1 Натиснете в средата бутона на безжичния ключ, докато индикаторът светне в оранжево без да примигва и пуснете.
- 2 Потвърдете отменянето като за кратко натиснете бутона в средата индикаторът ще светне в синьо и ще се изключи. Сега сдвояването е отменено.



Можете да сдвоите този безжичен ключ с нови продукти като преминете отново през стъпка 9.

- 10 Повторете стъпки 8 и 9 за всеки безжичен ключ, който искате да монтирате.

- 11 **Завършване на конфигурирането.**

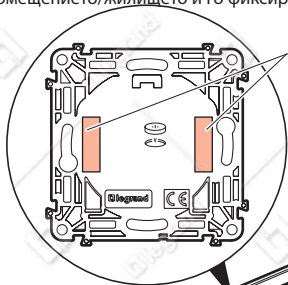


Завършване на инсталацията,
натиснете за кратко в средата главния **безжичен ключ**.


Всички индикатори на продуктите ще се изключат.

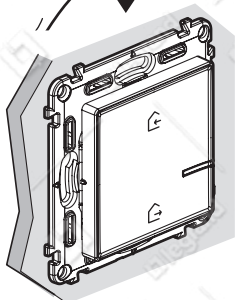
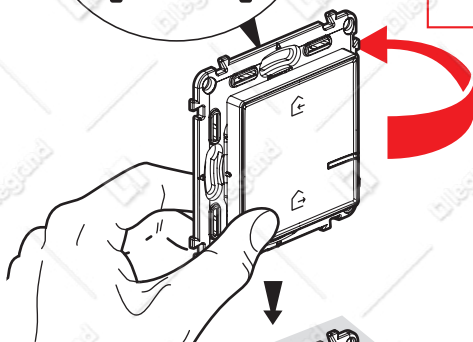
12 Монитране на безжичния ключ на стената

Поставете основния безжичен сценариеен ключ «Излизам / Прибирам се» в близост до входа на помещението/жилището и го фиксирайте на желаното място.



Поставете стикерите на място.

 Преди да монтирате безжичния ключ(ове) с предоставените сменяеми двойнолепящи стикери, изпробвайте Wi-Fi обхвата.



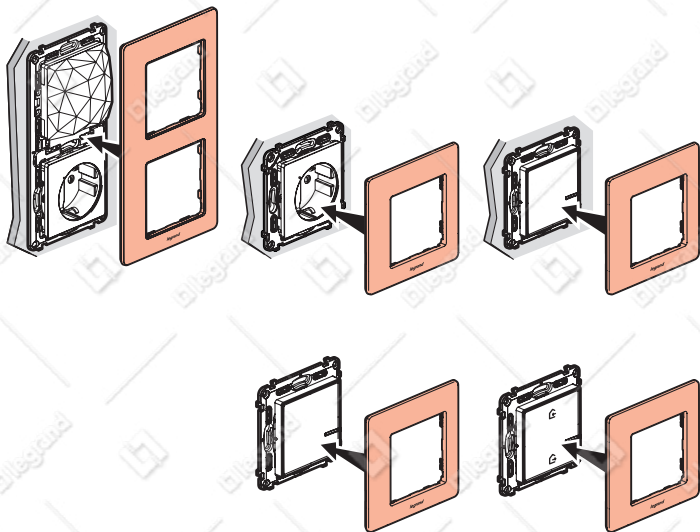
След като е монтиран, можете да приложите предварително зададените сценарии:

- Излизам: всички лампи са изключени.
- Прибирам се: всички лампи са включени.

Можете също да монтирате безжичен ключ(ове) на стената посредством винтове и в стандартна конзолна кутия.

13 Монтиране на декоративните рамки.

Поставете декоративните рамки на всички монтирани продукти.



14 Изтегляне на приложението.

Вашата инсталация е готова. Можете да изтеглите приложението на **Legrand Home + Control**, за да управлявате чрез вашия смартфон и/или таблет осветлението, щорите и контактите.



HomeKit (като използвате приложението Home)

Управлението на аксесоара HomeKit изисква използването на iPhone, iPad или iPod touch с iOS 9.0 или по-висока версия. Автоматичния и дистанционен контрол на аксесоара HomeKit изисква Apple TV с tvOS 10.0 или по-нова версия или HomePod конфигуриран като хъб.

Правна информация

Използването на продукти с етикет Apple HomeKit показва, че електронното устройство е проектирано да бъде специално свързано към iPod, iPhone или iPad и е сертифицирано от разработчика, за да отговаря на стандартните показатели на Apple.

Apple не носи отговорност за това дали това устройство функционира правилно или отговаря на стандартите за безопасност и регулации. Моля, обърнете внимание, че използването на това устройство с iPod, iPhone или iPad може да повлияе на работата на безжичната мрежа.

iPhone, iPod и iPad са регистрирани търговски марки на Apple Inc. и са регистрирани в САЩ и други страни.

HomeKit е регистрирана търговска марка на Apple Inc.

App Store е марка на услугата на Apple Inc.

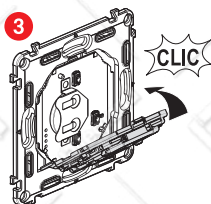
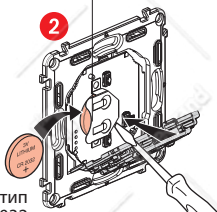
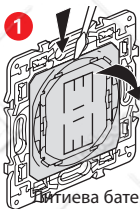
Google, Google Play, Android и сродните марки и логотипи са търговски марки на Google LLC.



www.legrand.bg

Легранд България, София 1766, Бизнес Парк София, сгр 7А, www.legrand.bg

Смяна на батерията



Литиева батерия тип
CR 2032
3 V

Вашите продукти са съвместими с технологията Apple HomeKit за управление на вашия свързан дом. Това ви позволява например да контролирате с гласа си продуктите във вашия дом като използвате гласовия асистент Siri на вашия iPhone, iPad или iPod touch.



Уникален Apple HomeKit
Запазете инсталационния код

Apple HomeKit: Когато инсталирате мобилното приложение на iOS, от вас ще се изиска да кажете този код.

ОПРОСТЕНА ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТВИЕ НА ЕС

Долуподписаният,

Legrand

декларира, че радиоелектронното оборудване, за което се отнасят тези инструкции съответства на Директива 2014/53/ЕС.

Целият текст на Декларацията за съответствие на ЕС се намира на следния уебсайт:

www.legrandoc.com